



COUR D'APPEL DE VERSAILLES
PARQUET GENERAL

Versailles, le 18 janvier 2024

Régis RAVAT
ASSOCIATION FRANCOPHONIE
AVENIR
2811 chemin de Saint-Paul
Parc Louis Riel
30129 MANDUEL

OBJET : Contestation d'une décision de classement sans suite
Procédure n°23263000029

N/REF : Pôle action publique – B9 n° 2023/01454

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer qu'à l'issue d'un examen de la procédure dont vous avez contesté le classement, suivant courrier reçu le 5 décembre 2023 au parquet général, je ne fais pas droit à votre requête.

En effet, selon les articles 40 et 40-1 du Code de procédure pénale, le procureur de la République apprécie l'opportunité des poursuites : face à une infraction, il peut choisir de poursuivre ou de ne pas poursuivre selon les faits de l'espèce et les préjudices allégués.

En l'espèce, le préjudice tiré du manque de lisibilité de la traduction française d'une publicité comportant un slogan en anglais semble modeste. Le procureur de la République a donc opéré une juste appréciation de l'opportunité des poursuites en considérant que ces dernières seraient disproportionnées eu égard au préjudice.

Il vous appartient, si vous le souhaitez, de poursuivre la procédure à l'encontre de MERCEDES-BENZ FRANCE par le biais d'une constitution de partie civile auprès du doyen des juges d'instruction ou d'une citation directe.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

